

MILENA TORBICA

Solunska 5, Čačak, Srbija

mimiloradovic@gmail.com, milena@translationoffice.rs, milena.torbica@elite-academy.rs

+381 60 3341 339

<https://www.linkedin.com/in/milenatorbicatranslation/> · <https://translationoffice.rs/blog/> · <https://www.linkedin.com/pulse/ciljevi-milena-torbica/?trackingId=GSdnbqaeSAyJJMD8%2FzMC4A%3D%3D>

Pomažem kompanijama prevodeći tehničku, računovodstvenu dokumentaciju, web sajtove itd. na italijanski_srpski jezik | Prevodilac | Copywriter | Predavač | NLP Master | 5000+prevodilačkih strana | 1000+kurseva ital

RADNO ISKUSTVO

▪ Vlasnik & Direktor, Prevodilac

Translation office · Mar 2018 – aktivno, Srbija

- Pružamo usluge prevođenja i kurseve italijanskog i engleskog jezika, kao i srpskog i engleskog jezika za strance italijanskim kompanijama koje posluju na teritoriji Srbije, kao i svim licima kojima je potreban prevod ili kursevi jezika. Vaše potrebe i potrebe vašeg poslovanja su naš prioritet i sigurni smo da ćete biti zadovoljni.
☎ Kontaktirajte nas za upit, procenu ili konsultacije.
- **Veštine:** Tehnička dokumentacija · Trgovina · Pravni prevodi · veb sajtovi · Finansijski prevodi · Poslovna korespondencija · Marketing · Lokalizacija...

▪ Direktor sektora edukacije, Senior mentor, NLP Coach

ELITE ACADEMY BALKANS · Jul 2018 – Aktivno, Srbija

- ✓ Testiranje
- ✓ Obuka
- ✓ Selekcija
- ✓ Motivacija zaposlenih

Pišem autorske tekstove za blog sa ciljem širenja znanja i promocije kompanije. Pošto sam prošla mnoge edukacije iz oblasti NLP-a (neuro lingvističko programiranje), Liderstvo, Master program Emocionalna inteligencija (program Pozitivne psihologije), uživam u pomaganju ljudima deleći znanja koja će im biti od koristi u postizanju ličnih ciljeva.

- **Veštine:** Korporativna komunikacija · Interna & Eksterna komunikacija · Neuro-Lingvističko programiranje (NLP) · Lična efikasnost · Menadžment vremena · Efikasno upravljanje stresom · Copywriting ...

OBRAZOVANJE

DIPLOME

- Univerzitet u Beogradu, Italijanistika

Profesor italijanskog jezika i književnosti 2001 - 2006

- Master Translation school

Diploma, Pisano i sudsko prevođenje 2013 - 2014

LICENCE & CERTIFIKATI



Emotional intelligence masterclass (Emocionalna inteligencija)
The Positive Psychologists Nov 2021
<https://positivepsychology.com/>



NLP Master
NLP Institut Beograd, Mar 2021



NLP Practitioner
NLP Institut Beograd, Okt 2020



NLP Starter
NLP Institut Beograd, Jun 2020



Coaching program
NLP Institut Beograd, Maj 2020

MENSA

NTC Sistem učenja, Beograd, Nov 2011

STRANI JEZICI

ITALIJANSKI

ENGLISKI

NEMAČKI

AKTIVNOSTI

- Volontiranje u obrazovanju
- Osnovni nivo italijanskog jezika za decu (4-8 godine) Jul 2017 – Aktivno
- Organizovanje i realizacija humanitarnih akcija Septembar 2009 – Aktivno

Za ostale informacije budite slobodni da posetite moj LinkedIn profil koji sadrži više podataka nego što je ovde navedeno, kao i blogove.

Za sva dodatna pitanja dostupna sam putem mejla ili telefona.